

Welcome!

¡Bienvenidos!

The meeting will begin shortly.
La reunión empezará pronto

South Sacramento/Florin

South Sacramento/Florin

Community Air Protection

Protección del Aire de la Comunidad

Steering Committee Meeting
Monday, November 18, 2024

Reunión del Comité Directivo
lunes, 18 de noviembre, 2024

This meeting is being recorded and will be publicly available.

Esta junta será grabada y será disponible públicamente

SACRAMENTO METROPOLITAN



AIR QUALITY
MANAGEMENT DISTRICT

Welcome & Introductions

Bienvenida e introducciones

- a. Welcome and Meeting Logistics/Bienvenidos y logística de la junta
- b. Introductions and Community Event Announcements/Introducciones y anuncios de eventos comunitarios
 - a. Committee Roll Call/Repasar lista de comité
 - b. Facilitators, District Staff, CARB, Public Participants/Facilitadores, personal del distrito, CARB, público participante

In-Person and Virtual Reminders

Recordatorios: En Persona y Virtualmente

We may pause and make adjustments throughout to ensure equitable engagement for in-person and virtual attendees/**Podemos tomar tiempo para hacer ajustes a través de la junta para asegurar compromiso equitativo para los que están presentes en persona, y virtualmente**

- **In-person attendees** – if you have a question or comment, please raise your hand or name placard/**Participantes en persona** – Si tiene alguna pregunta o comentario, levante la mano o la pancarta con su nombre
- **Virtual attendees** – if you have a question or comment, please raise your virtual hand or type your question or comment in the chat/**Participantes virtualmente** – Si tiene alguna pregunta o comentario, levante la mano virtual o escriba su pregunta o comentario en el chat

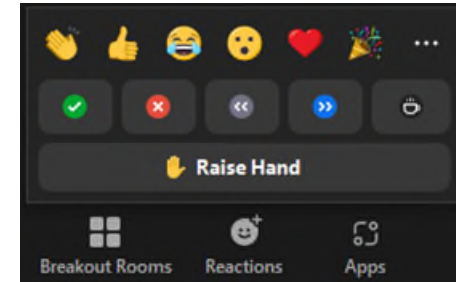
Order of questions and comments/ Orden de preguntas y comentarios:

1. Steering Committee in-person/Comité Directivo (Steering Committee) en persona
2. Steering Committee online/Comité Directivo (Steering Committee) virtualmente
3. Public in-person/El Publico en persona
4. Public online/El Publico virtualmente

Virtual Logistics

Logística Virtual

- You can message the host or co-host if you are having technical difficulties. Or you can email AB617clerk@airquality.org for assistance/Usted puede mandar un mensaje al presentador si tiene dificultades técnicas. Alternativamente, para obtener asistencia, favor de mandar un correo electrónico a: AB617clerk@airquality.org
- During the Steering Committee discussion period or during Public Comment period, each person who wants to speak will need to raise their virtual hand/Durante el periodo de discusión del Comité Directivo (Steering Committee), o durante el periodo del Comentario Publico (Public Comment Period), cada persona que desea hablar necesita levantar la mano virtual:
 - On Zoom web application – Click either Participants or Reactions, then press “Raise hand”/ En la aplicación Zoom por web – Haz “click” en Participants (Participantes) O Reactions (Reacciones), y presione “Raise Hand” (levantar mano)
 - On the phone – Dial *9 to raise your virtual hand/Por teléfono – Marque *9 para levantar su mano virtual
 - Please state your name and affiliation/Por favor de mencionar su nombre y asociación
 - When you are called – Please unmute yourself on the app or the phone (press *6)/Cuando sea llamado/a – Favor de activar su micrófono en la aplicación, o por teléfono, presione *6



SACRAMENTO METROPOLITAN



Interpretation Logistics

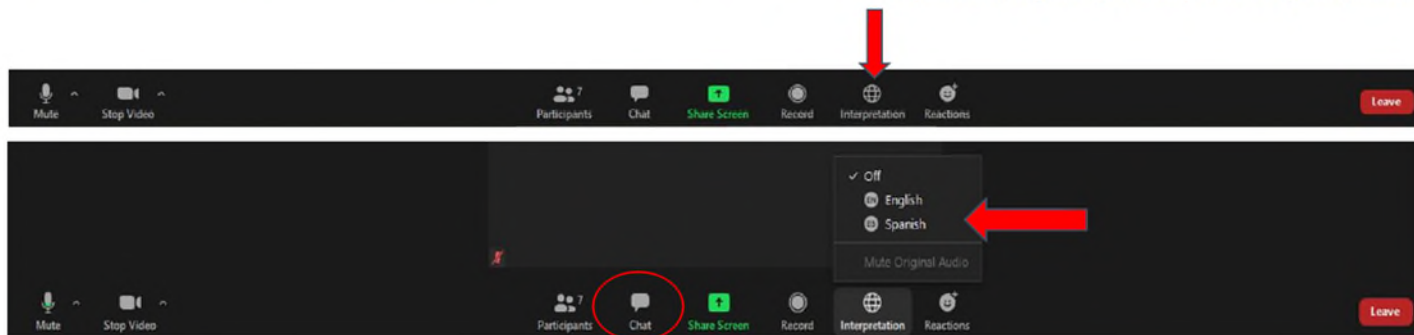
Logística de interpretación

English

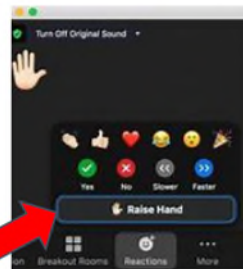
If you are a monolingual English speaker, please select the world-like interpretation icon at the bottom of the screen, then select English. If you are using zoom via a telephone/tablet, you will select the three dots to see more options, followed by interpretation and then English.

Español

Si solo habla/o prefiere escuchar en español, seleccione el icono de interpretación que parece a un mundo en la parte inferior de la pantalla, luego seleccione español y no olvide silenciar el audio original. Si está usando Zoom en un teléfono o tableta, seleccionará los tres puntos para ver más opciones, seguido por interpretación y después español.



ASK QUESTIONS AND COMMENT
HACER PREGUNTAS O DAR COMENTARIOS

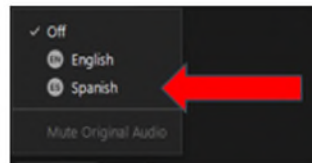
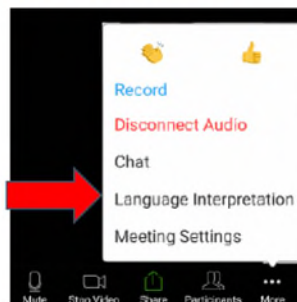


Raise Hand, & Reactions
Levantar Mano y Reacciones

ZOOM APP ON PHONE OR TABLET
APLICACIÓN DE ZOOM POR TELÉFONO O TABLETA



SELECT THE THREE DOTS
SELECCIONE LOS TRES PUNTITOS



SELECT YOUR LANGUAGE
SELECCIONE SU LENGUAJE

Charter Code of Conduct

Código de Conducta de la Carta

Members will/ Miembros deben:

- Treat everyone with courtesy and respect/Tratar a todos con cortesía y respeto
- Avoid personally attacking or demeaning anyone/Evitar ataques personales, o degradar a cualquier persona
- Avoid interrupting others who have the floor/Evitar interrumpir al quien tiene la palabra
- Avoid disrupting or delaying the meeting/Evitar interrumpir o tardar la junta
- Strive to be fair and unbiased towards each other, the public, and the District/Ser justo e imparcial uno hacia el otro, el público, y el Distrito
- Value each other's time and respect each other's opportunity to speak/Dar valor al tiempo de cada quien y respetar la oportunidad de todos al hablar
- Strive to reach consensus, but agree to disagree if need be/Esforzarse por llegar a un consenso, pero estar de acuerdo en estar en desacuerdo
- Listen courteously and attentively to the public/Escuchar cortésmente y atentamente al publico
- Strive to hold each other accountable to the Code of Conduct/Esforzarse a mantener a cada quien responsable al Código De Conducta

Agenda/Agenda

6:00 – 6:15 pm	Welcome and Introductions a. Welcome and Meeting Logistics b. Introductions and Community Event Announcements a. Committee Roll Call b. Facilitators, District Staff, CARB, Public Participants
6:15 – 6:25 pm	Administrative Items a. Approve Meeting Summary b. Request for Nominations of Co-Leads in December
6:25 – 6:55 pm	Discussion Items a. Air Monitoring Equipment Information b. Review Maps of Potential Monitoring Locations
6:55 – 7:35 pm	Action Items a. New Air Monitoring Locations b. Recommend New Steering Committee Member Application
7:35 – 7:45 pm	Updates a. Outreach Subcommittee b. CERP Subcommittee c. District
7:45 – 7:50 pm	New Business and Upcoming Meeting Topics
7:50 – 8:00 pm	Public Comments
8:00 pm	Adjourn

6:00 – 6:15 pm	Bienvenida e introducciones a. Bienvenida y logística de la junta b. Introducciones y anuncios de eventos comunitarios a. Repasar lista de comité b. Facilitadores, personal del distrito, CARB, público participante
6:15 – 6:25 pm	Artículos administrativos a. Aprobar el resumen de la reunión b. Solicitud de candidaturas para co-líderes en diciembre
6:25 – 6:55 pm	Temas de discusión a. Información sobre los equipos de monitorización del aire b. Revisión de los mapas de posibles lugares para monitorización
6:55 – 7:35 pm	Artículos de Acción a. Nuevas ubicaciones de monitorización del aire b. Recomendar la candidatura de un nuevo miembro del Comité Directivo
7:35 – 7:45 pm	Actualizaciones a. Subcomité de Alcance b. Subcomité de CERP c. Distrito
7:45 – 7:50 pm	Nuevos asuntos y temas para futuras agendas
7:50 – 8:00 pm	Comentarios públicos
8:00 pm	Despedida

Introductions & Steering Committee Roll Call

Introducciones y pase de lista del Comité Directivo

Administrative Items

Artículos administrativos

- a. Approve Meeting Summary/Aprobar el resumen de la reunión
- b. Request for Nominations of Co-Leads in December/Solicitud de candidaturas para co-líderes en diciembre

Approve Meeting Summary

Aprobar el resumen de la reunión

Request for Nominations of Co-Leads in December

Solicitud de candidaturas para co-líderes en diciembre

Discussion Items

Temas de discusión

- a. Air Monitoring Equipment Information/Información sobre los equipos de monitorización del aire
- b. Review Maps of Potential Monitoring Locations/Revisión de los mapas de posibles lugares para monitorización

Air Monitoring Equipment Information

Información sobre los equipos de monitorización del aire

Community Air Monitoring Plan (CAMP) Objectives

Objetivos del Plan de Monitoreo del Aire de la Comunidad (CAMP)

Objective A: Monitoring for traffic-related air pollutants.

Objetivo A: Monitorear por contaminantes del aire relacionados al tráfico.

Objective B: Determine which source categories the emissions are coming from and whether the emissions from the sources contribute significantly to poor air quality in nearby areas.

Objetivo B: Determinar a cuál categoría de fuente pertenecen las emisiones, y si esas emisiones contribuyen significadamente a la mala calidad del aire en áreas cercanas.

Community Air Monitoring Plan (CAMP) Objectives

Objetivos del Plan de Monitoreo del Aire de la Comunidad (CAMP)

Objective C: Determine air quality at sensitive receptor locations and whether air quality changes by season and location for these sensitive receptors.

Objetivo C: Determinar la calidad del aire en ubicaciones de receptores sensibles, y determinar si la calidad del aire cambia por temporada y ubicación para estos receptores sensibles.

Objective D: Increase air quality awareness in the community by making air quality information readily accessible and easy to understand.

Objetivo D: Hacer información de la calidad del aire mas accesible y fácil de entender para mejorar conciencia sobre la calidad del aire en la comunidad.

Portable Air Monitoring Laboratory

Laboratorio Portátil de Monitoreo del Aire

Monitoring Equipment Monitores independientes	Measures: Mide:
Met One BAM 1020 Met One BAM 1020	PM _{2.5} Material particulado fino PM _{2.5}
Met One SASS Met One SASS	- PM_{2.5} Material particulado fino PM_{2.5} - Metals Metales - Ionic compounds Compuestos Iónicos - Organic carbon Carbono Orgánico - Elemental carbon Carbono Elemental



Portable Air Monitoring Laboratory

Laboratorio Portátil de Monitoreo del Aire

Monitoring Equipment Monitores independientes	Measures: Mide:
Airmetrics MiniVol Airmetrics MiniVol	- PM₁₀ Material particulado grueso PM10 - Metals Metales
Magee Scientific AE 33 Magee Scientific AE 33	Black carbon Carbono negro
Magee Scientific TCA-08 Magee Scientific TCA-08	Total carbon Carbono Total
TAPI Model T200UP TAPI Modelo T200UP	- Nitrogen dioxide (NO₂) Dióxido de nitrógeno (NO2) - Nitric oxide (NO) Oxido nítrico (NO)



SACRAMENTO METROPOLITAN



Portable Air Monitoring Laboratory

Laboratorio Portátil de Monitoreo del Aire

Monitoring Equipment Monitores independientes	Measures: Mide:
TAPI Model T400 TAPI Modelo T400	Ozone (O ₃) Ozono
ATEC 8001-2P ATEC 8001-2P	VOCs Compuestos Orgánicos Volátiles
ATEC 8000-2 ATEC 8000-2	VOCs (Carbonyls) Compuestos Orgánicos Volátiles (Carbonilos)
Met One Weather Station Estación Meteorológica Met One	- Wind speed Velocidad del Viento - Wind direction Dirección del Viento - Temperature Temperatura - Humidity Humedad - Pressure Presión



SACRAMENTO METROPOLITAN



Siting Requirements: Portable Air Monitoring Laboratory

Requisitos de Ubicación: Laboratorio Portátil de Monitoreo del Aire

Portable Air Monitoring Laboratory Requirements:

Requisitos del Laboratorio Portátil de Monitoreo del Aire:

- Power supply (240V) within 60 feet
fuente de alimentación (de 240V) dentro
60 pies
- Open space
lugar abierto
- Safe and secure location
Ubicación segura y protegida
- Level property
Propiedad nivelada
- Portable Lab Footprint (24' x 12')
espacio de 24'x12'
- Daily Property Access
Acceso Diario a la Propiedad
- Contract
Contrato

Stand-Alone Monitors

Monitores independientes

Monitoring Equipment Monitores independientes	Measures: Mide:
Airmetrics MiniVol Airmetrics MiniVol	• Particulate Matter (PM)_{2.5} or 10 Material particulado fino (PM2.5) o grueso (PM10) • Metals Metales
microAeth MA200 MicroAeth MA200	• Black carbon Carbono negro
Silonite canister Recipiente Silonite	• Volatile Organic Compounds (VOCs) Compuestos Orgánicos Volátiles



Siting Requirements: Stand-Alone Monitor

Requisitos de Ubicación: Monitores independientes

Stand-Alone Monitor Requirements:

Requisitos de Monitores Independientes:

- Footprint (3' x 3')
Área (3' x 3')
- Safety and security
seguridad y protección
- Open space
lugar abierto
- Daily Access
Acceso Diario
- Contract
Contrato

Review Maps of Potential Monitoring Locations

Revisión de los mapas de posibles lugares para monitorización



Action Items

Artículos de Acción

- a. New Air Monitoring Locations/Nuevas ubicaciones de monitorización del aire
- b. Recommend New Steering Committee Member Application/Recomendar la candidatura de un nuevo miembro del Comité Directivo

New Air Monitoring Locations

Nuevas ubicaciones de monitorización del aire

1. Item Presentation/**Presentación de temas**

2. Steering Committee Discussion/**Debate del Comité Directivo**

3. Steering Committee Motion to Vote/**Propuesta de votación del Comité Directivo**

4. Steering Committee seconds motion/**El Comité Directivo secunda la moción**

5. Public Comment on Action Item/**Comentarios del público sobre el punto de acción**

6. Steering Committee closes Public Comment for Action Item/**El Comité Directivo cierra el debate público sobre el punto de acción**

7. Steering Committee further discussion/**Debate adicional del Comité Directivo**

8. Steering Committee votes/**Votaciones del Comité Directivo**

Recommend New Steering Committee Member Application

Recomendar la candidatura de un nuevo miembro del Comité Directivo

Recommend New Steering Committee Member Application

Recomendar la candidatura de un nuevo miembro del Comité Directivo

1. Item Presentation/**Presentación de temas**

2. Steering Committee Discussion/**Debate del Comité Directivo**

3. Steering Committee Motion to Vote/**Propuesta de votación del Comité Directivo**

4. Steering Committee seconds motion/**El Comité Directivo secunda la moción**

5. Public Comment on Action Item/**Comentarios del público sobre el punto de acción**

6. Steering Committee closes Public Comment for Action Item/**El Comité Directivo cierra el debate público sobre el punto de acción**

7. Steering Committee further discussion/**Debate adicional del Comité Directivo**

8. Steering Committee votes/**Votaciones del Comité Directivo**

SACRAMENTO METROPOLITAN



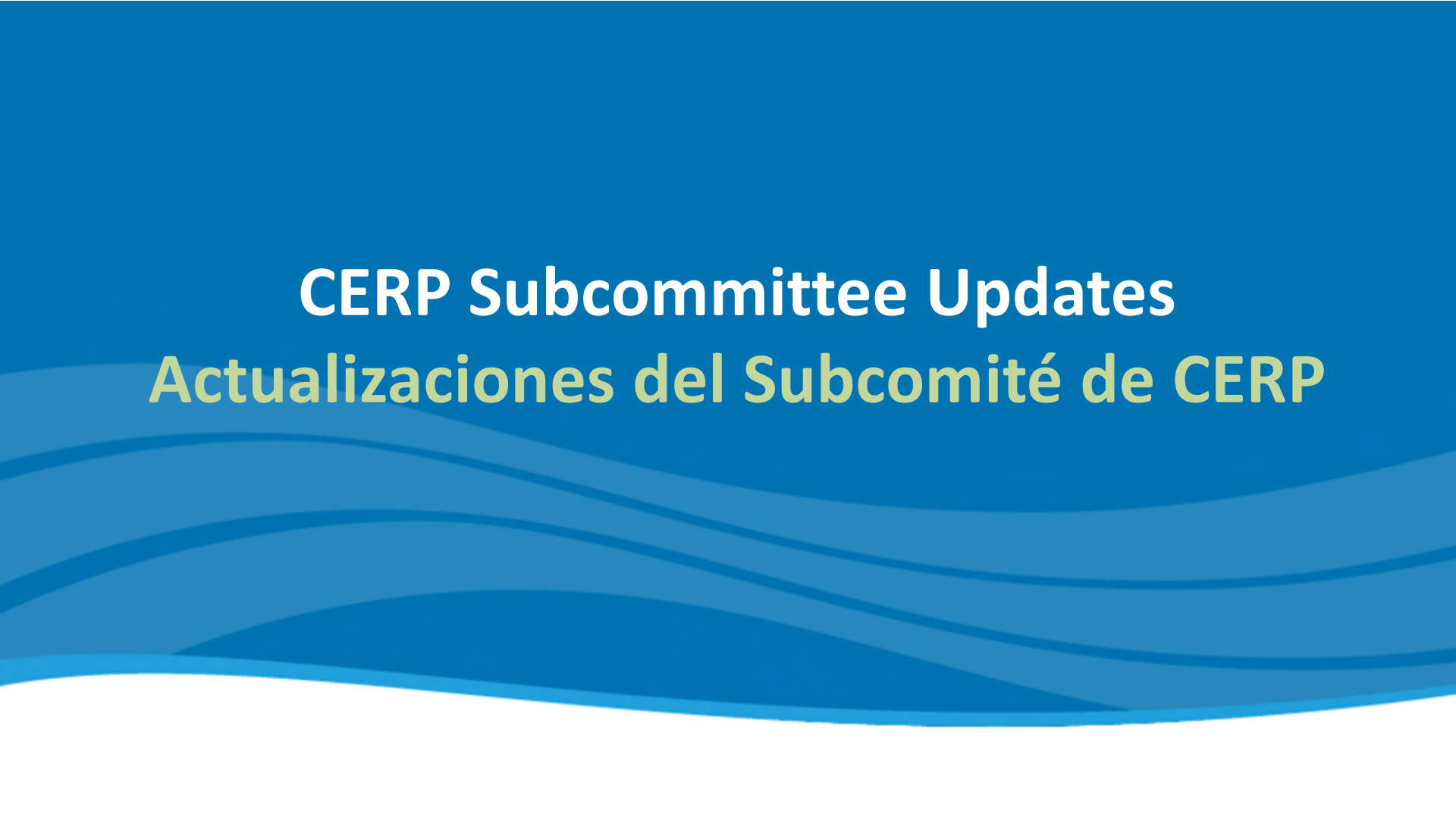
Updates

Actualizaciones

- a. Outreach Subcommittee/Subcomité de Alcance
- b. CERP Subcommittee/Subcomité de CERP
- c. District/Distrito

Outreach Subcommittee Updates

Actualizaciones del Subcomité de Alcance

The background is a solid blue color with several horizontal, wavy lines in varying shades of blue, creating a sense of movement or water. The lines are more pronounced in the lower half of the image.

CERP Subcommittee Updates

Actualizaciones del Subcomité de CERP

District Updates

Actualizaciones del Distrito

New Business and Upcoming Meeting Topics/Locations

Nuevos asuntos y temas para futuras agendas/ubicaciones

Public Comment Guidance

Guía para comentarios públicos

In-person/En persona:

- Please raise your hand or name placard and state your name and affiliation/**Por favor, levante la mano o la pancarta e indique su nombre y afiliación**

Virtual/Virtual:

- Please raise your virtual hand/**Por favor, levante la mano virtual:**
 - On Zoom web application – Please press “Raise your virtual hand button” under the Reactions button/**En la aplicación web Zoom– Por favor, pulse "Levantar la mano virtual" (Raise Hand) debajo del botón Reacciones (Reactions)**
 - On the phone – Dial *9 to “Raise your virtual hand button”/**En el teléfono– Marque *9 para "Levantar el botón de mano virtual"**
 - Please state your name and affiliation/**Por favor, indique su nombre y afiliación**
- When you are called – Please unmute yourself on the app or the phone (press *6)/**Cuando le llamen, anule el silencio en la aplicación o en el teléfono (pulse *6)**

Public Comments

Comentarios públicos

Adjourn

Despedida

Next meeting: Monday, December 16, 2024
Próxima reunión: lunes, 16 de diciembre, 2024